



Terenga 2: Hōtaka 35 – wairua Māori

Purutia mai te aka matua o te wao kia tārere ngātahi ai tātou ki te karamatamata o te maunga o te reo. Piki mai, kake mai, haere mai, nau mai rā.

Hei Mahi Whakarongo

I tēnei hōtaka ka noho anō tātou i te taha o te ahi i Te Kāuta ki te whakarongo i ngā kōrero a Tame Iti. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

1. He aha tā rātou mahi i runga i ngā hōiho?
2. He aha te ‘merimeri’ i kōrerohia nei e Tame?
3. He aha tētehi kīwaha i puta?

He Whakamārama

Kua roa ō tātou tūpuna e takatāka ana i te whakaaro Pākehā ki te kupu Māori. Anei ētehi taurira:

- a. he pīki whara tēnā!
- e. kua pakaru te pūkoro
- i. i tango ia i taku whakaahua

He wero nui te whai kia Māori te wairua o ā tātou kōrero, he nui nō ngā whakawai a te reo Pākehā ka rangona ia rā, ia rā. Heoi, mā te aha i te ngana. Okea ururoatia!

Whakaaro Tauwiwi

Tō huri
Ka taea he rare?
Horoia ō niho. //
E rua ngā huka koa.
Kei roto ia i te wakarererangi.
Tatari mōku

Whakaaro Māori

Kei a koe te wā
Homai he rare.
I horoia!
Kia rua ngā huka.
Kei runga ia i te wakarererangi.
Tatari mai ki a au.

Hei Manatu

Mehemea kua rongu koe i te kōrero mō Rona, kua rongu kē pea koe i te kupu o te wiki ka whakamāramahia e Timoti ā kō ake nei. Ehara i te kupu hou engari kua tīkina atu hei whakamāori i te kupu Pākehā ‘professional’. Anei ngā whakamārama a te mātanga o te reo Māori mō te kupu ‘ngaiō’.

Hei Mahi

Whakapākehātia ēnei rerenga:

1. Kua riro ia i a Ngaro.
2. Homai he paraoa mā tāua.
3. Kua kite aku karu i tēnā.
4. Tēnā koa haramai.
5. Ka taea e koe te kōrero Māori?

Whakautu:

1. He’s lost.
2. Pass some bread for us.
3. I’ve seen it with my own eyes.
4. Come here please.
5. Are you able to speak Māori?